



**STAHLOWILLE, S. A.**  
 C/Sierra de Albarracin, 1 – Nave 2  
 Polígono Industrial de San Fernando  
 28830-SAN FERNANDO DE HENARES  
 (Madrid)

**Tifnos.: 91 677 03 69**  
**91 677 05 43 – 91 677 10 58**  
**Fax: 91 676 96 88**  
**e-mail: stahlwille@stahlwille.es**  
**www.stahlwille.es**

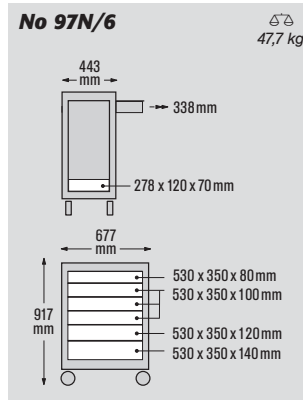
## Todos los modelos de la nueva serie de carros para taller No 97N de un vistazo:

### No 97N Equipamiento de serie:

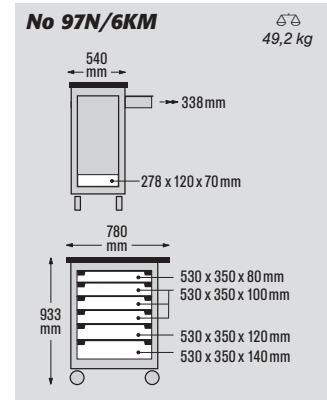
- ruedas de doble rodamiento, resistentes a aceites y ácidos
- freno de estacionamiento y cajones extraíbles con apertura total
- soporte para rollo de papel y botes de aerosol
- bandeja de trabajo con subdivisiones
- bloqueo centralizado con cerradura de cilindro
- protección antivuelco – no es posible abrir varios cajones al mismo tiempo
- equipable con bandejas de los sistemas Standard y Tool Control System de STAHLWILLE
- combinable con caja de herramientas No 94

### No 97N/KM Equipamiento de serie:

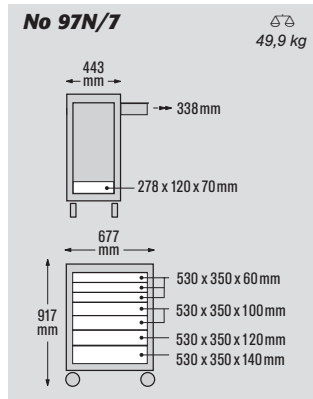
- ruedas de doble rodamiento, resistentes a aceites y ácidos
- freno de estacionamiento y cajones extraíbles con apertura total
- soporte para rollo de papel y botes de aerosol
- bandeja multifuncional maciza No 913/1
- bloqueo centralizado con cerradura de cilindro
- tiradores de plástico en los cajones, así como listones antichoque en las escuadras del armazón
- protección antivuelco – no es posible abrir varios cajones al mismo tiempo
- equipable con la bandeja adicional No 913/2 o el panel multifuncional No 913/3
- equipable con bandejas de los sistemas Standard y Tool Control System de STAHLWILLE
- combinable con caja de herramientas No 94



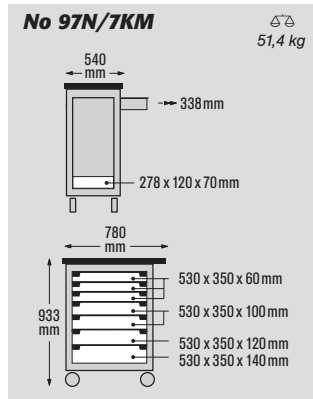
Código	No	Color
81160001	<b>97N/6 G</b>	verde
81160002	<b>97N/6 R</b>	rojo, RAL 3020
81160003	<b>97N/6 B</b>	azul, RAL 2703035



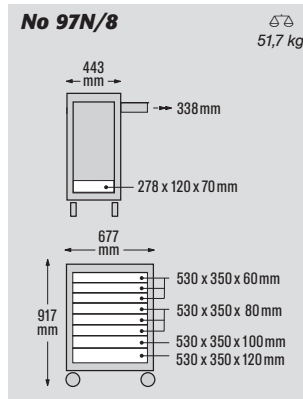
Código	No	Color
81160004	<b>97N/6KM G</b>	verde
81160005	<b>97N/6KM R</b>	rojo, RAL 3020
81160006	<b>97N/6KM B</b>	azul, RAL 2703035



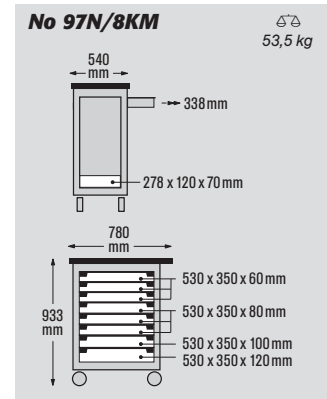
Código	No	Color
81160007	<b>97N/7 G</b>	verde
81160008	<b>97N/7 R</b>	rojo, RAL 3020
81160009	<b>97N/7 B</b>	azul, RAL 2703035



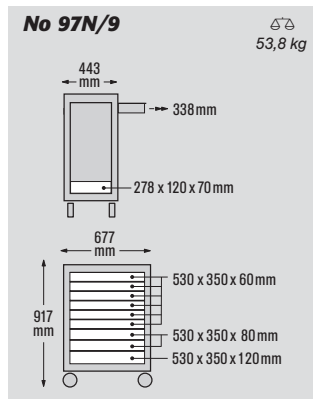
Código	No	Color
81160010	<b>97N/7 KM G</b>	verde
81160011	<b>97N/7 KM R</b>	rojo, RAL 3020
81160012	<b>97N/7 KM B</b>	azul, RAL 2703035



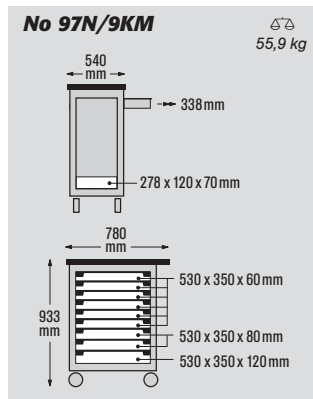
Código	No	Color
81160013	<b>97N/8 G</b>	verde
81160014	<b>97N/8 R</b>	rojo, RAL 3020
81160015	<b>97N/8 B</b>	azul, RAL 2703035



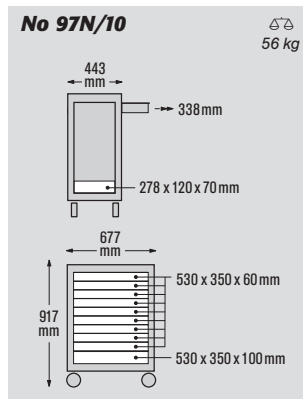
Código	No	Color
81160016	<b>97N/8 KM G</b>	verde
81160017	<b>97N/8 KM R</b>	rojo, RAL 3020
81160018	<b>97N/8 KM B</b>	azul, RAL 2703035



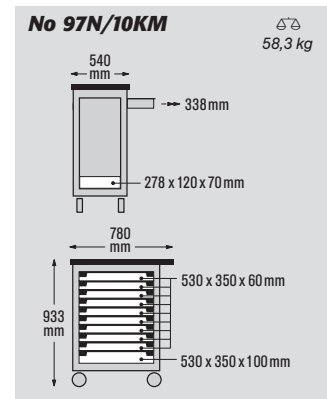
Código	No	Color
81160019	<b>97N/9 G</b>	verde
81160020	<b>97N/9 R</b>	rojo, RAL 3020
81160021	<b>97N/9 B</b>	azul, RAL 2703035



Código	No	Color
81160022	<b>97N/9 KM G</b>	verde
81160023	<b>97N/9 KM R</b>	rojo, RAL 3020
81160024	<b>97N/9 KM B</b>	azul, RAL 2703035



Código	No	Color
81160025	<b>97N/10 G</b>	verde
81160026	<b>97N/10 R</b>	rojo, RAL 3020
81160027	<b>97N/10 B</b>	azul, RAL 2703035



Código	No	Color
81160028	<b>97N/10 KM G</b>	verde
81160029	<b>97N/10 KM R</b>	rojo, RAL 3020
81160030	<b>97N/10 KM B</b>	azul, RAL 2703035



Serie de carros para taller No 97N

# Los maestros del taller a la medida.



10 variantes

en 3 colores

Estables y duraderos

Prácticos accesorios



**¡NUEVO!**



Serie de carros para taller No 97N

# Los maestros del taller a la medida.

**Un cuerpo compacto y estable para 10 variantes de equipamiento en 3 colores respectivamente – la extraordinaria versatilidad de las nuevas series de carros de taller 97N de STAHLWILLE no deja ningún cabo suelto.**

El sistema modular, en el que los carros pueden equiparse con entre 6 y 10 cajones en

5 alturas diferentes, le permite configurar a medida «su» propio carro de taller STAHLWILLE. Para obtener un máximo de orden puede equipar los cajones con el sistema de bandejas Tool Control System de STAHLWILLE o las bandejas ABS estándar adecuadas. Objetos o máquinas particu-

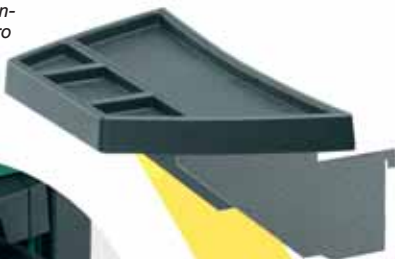
larmente voluminosos pueden alojarse en el cajón de 140 mm de altura. Con otros accesorios igualmente prácticos, como el cubo de basura, el panel multifuncional etc., puede ampliar a la perfección el equipamiento básico adaptándolo a sus necesidades especiales.



### El sistema modular de bandejas para herramientas

Las bandejas para herramientas de STAHLWILLE permiten mantener un orden perfecto dentro del carro de taller. Todas las herramientas están siempre a mano, bien clasificadas y en el mismo lugar.

**Bandeja adicional No 913/2**  
Código 89 01 00 23



**Panel multifuncional No 913/3**  
Código 89 01 00 24

### Sistema de ganchos STAHLWILLE

Los ganchos No 8031 a No 8041 (véase catálogo) con diferentes opciones de fijación se adaptan perfectamente al panel multifuncional, lo cual permite tener siempre a mano las herramientas más importantes.



### Con orden en los cajones

En el Tool Control System las herramientas se alojan en bandejas de espuma resistente a las sustancias químicas con molduras tridimensionales. Superficie inferior amarilla. Para comprobar la integridad basta con echar un vistazo: «amarillo» significa que falta una herramienta.

**Cubo de basura AB 97N – por un taller limpio**

Código 89 01 00 12  
Volumen de llenado aprox. 9 l.  
Ecológico revestimiento de polvo texturado de color plata.



**Cubo de basura AB 97N – por un taller limpio**  
Código 89 01 00 12

**Bandeja multifuncional 913/1 – ninguna aguanta más**  
Código 89 01 00 22

Particularmente estable, resistente al aceite y al skydrol, gran bandeja con compartimientos para pequeñas piezas. 11 perforaciones para destornilladores, limas, rasquetas, etc., 2 rebajas circulares a modo de soporte para botes, perforaciones para alojamiento del panel multifuncional No 913/3, resistente tirador lateral dividido en dos.



Verde estándar

Azul RAL 270 30 35

Rojo RAL 30 20

### 3 variantes de color

Recubrimientos ecológicos de alta calidad a base de polvo texturado en 3 colores diferentes para todas las versiones de la serie de carros de taller No 97N. ¡Usted decide!



# La versión ideal para cualquier necesidad.

Los carros de taller se emplean en las más diversas áreas de trabajo. En talleres de ajuste, talleres de chapa y pintura o cadenas de pro-

ducción industriales cumplen multitud de tareas con necesidades específicas de equipamiento. El concepto modular de la nueva serie de

carros de taller No 97N de STAHLWILLE tiene en cuenta esos requerimientos particulares y permite así dotarlos de un equipamiento perfectamente adaptado al lugar de empleo.



### Serie de carros para taller No 97N

- ruedas de doble rodamiento, resistentes a aceites y ácidos
- freno de estacionamiento y cajones extraíbles con apertura total
- soporte para rollo de papel y botes de aerosol
- bandeja de trabajo con sub divisiones
- bloqueo centralizado con cerradura de cilindro
- protección antivuelco – no es posible abrir varios cajones al mismo tiempo
- equipable con bandejas de los sistemas Standard y Tool Control System de STAHLWILLE
- combinable con caja de herramientas No 94



**No 97N/6**

con 6 cajones:  
1x80, 3x100, 1x120,  
1x140 mm de altura

**No 97N/7**

con 7 cajones:  
3x60, 2x100, 1x120,  
1x140 mm de altura

**No 97N/8**

con 8 cajones:  
3x60, 3x80, 1x100,  
1x120 mm de altura

**No 97N/9**

con 9 cajones:  
6x60, 2x80, 1x120 mm  
de altura

**No 97N/10**

con 10 cajones:  
9x60, 1x100 mm  
de altura

**No 97N/6KM**

con 6 cajones:  
1x80, 3x100, 1x120,  
1x140 mm de altura

**No 97N/7KM**

con 7 cajones:  
3x60, 2x100, 1x120,  
1x140 mm de altura

**No 97N/8KM**

con 8 cajones:  
3x60, 3x80, 1x100,  
1x120 mm de altura

**No 97N/9KM**

con 9 cajones:  
6x60, 2x80, 1x120 mm  
de altura

**No 97N/10KM**

con 10 cajones:  
9x60, 1x100 mm  
de altura

### Bandeja vacía para piezas pequeñas No 912

**Código** 83 81 20 70

Resistente al aceite y al skydrol, con 20 compartimientos, ideal para tornillos, tuercas, etc.

### Divisor de cajón No VE50-150 – piezas pequeñas siempre bien ordenadas

**Código** 81 48 40 01

Para una división flexible del cajón – consta de sendas chapas frontal y posterior galvanizadas, así como de 3 chapas divisorias

### Ruedas de los carros de taller – fácil de maniobrar bajo mucha carga

Se compone de: dos ruedas rígidas y dos orientables con un Ø de 125 mm, una con freno de estacionamiento.

### Serie de carros para taller No 97N/KM

- ruedas de doble rodamiento, resistentes a aceites y ácidos
- freno de estacionamiento y cajones extraíbles con apertura total
- soporte para rollo de papel y botes de aerosol
- bandeja multifuncional maciza No 913/1
- bloqueo centralizado con cerradura de cilindro
- tiradores de plástico en los cajones, así como listones antichoque en las escuadras del armazón
- protección antivuelco – no es posible abrir varios cajones al mismo tiempo
- equipable con bandejas de los sistemas Standard y Tool Control System de STAHLWILLE
- equipable con la bandeja adicional No 913/2 o el panel multifuncional No 913/3
- combinable con caja de herramientas No 94

### Panel multifuncional nº 913/3 – orden en el puesto de trabajo

**Código** 89 01 00 24

Acoplado sobre la bandeja multifuncional No 913/1, sirve para alojar planos y papeles de trabajo mediante imanes o para sujetar herramientas mediante los ganchos No 8031 a 8041. Después de retirar los tapones del lado más ancho del carro de taller se introducen las dos barras de soporte, que sostienen de manera fiable el panel perforado plateado.

### Bandeja adicional nº 913/2 – amplía la superficie de trabajo

**Código** 89 01 00 23

Para acoplar al carro de taller o para ampliar la bandeja multifuncional No 913/1, resistente al aceite y al skydrol.

### Soporte para botes de aerosol

Los ecológicos soportes para botes de aerosol en los laterales, recubiertos con polvo texturado de color plateado, forman parte del equipamiento básico.

